

# DUMONT

BILDATLAS  
www.dumontreise.de

147

Einzigartige Bilder  
Aktuelle Informationen  
Detaillierte Karten

# Wien

## Charmant und weltoffen

**KAISERLICHE PRACHT** Hofburg und Schönbrunn

**SIGHTSEEING SPORTLICH** Radelnd oder joggend durch die Stadt

**AUF INS GRÜNE** Ausflugsziel Wienerwald

**PLUS**  
6 große  
Citypläne





Für den in Österreich geborenen Fotografen **Ernst Wrba** war dieser Fotoauftrag fast ein Heimspiel. Heute lebt Ernst Wrba in Wiesbaden und startet von hier zu Reisen in die ganze Welt.



**Dina Stahn**, Kulturwissenschaftlerin und Journalistin, lebt in Stuttgart. Um Freunde und Familie zu besuchen, reist sie ganz regelmäßig nach Wien.

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

„Wien bleibt Wien – das ist wohl das Schlimmste, was man über diese Stadt sagen kann“, ätzte einst der Wiener Theaterkritiker Alfred Polgar. Unsere DuMont-Bildatlas-Autorin Dina Stahn hält dagegen: „Aber genau das scheinen die Gäste aus aller Welt zu schätzen.“ Und eine Reise nach Wien ist tatsächlich eine Reise in die Vergangenheit: Wiens Zentrum gleicht einem Museum, die Original Sachertorte wird seit über 100 Jahren nach demselben Rezept gebacken – mehr dazu im DuMont Thema S. 30 ff. –, im Kaffeehaus gibt's nach wie vor den typischen Gast, der stundenlang bei einem kleinen Braunen Zeitung liest. Vom traditionellen Wiener Opernball ganz zu schweigen ...

**Wien trendig: MQ, MUMOK und Copa Cagrana**  
In dieser Stadt blitzten aber immer auch Revolutionen auf. Kunst und Architektur haben in der Donaumetropole oft für Aufruhr gesorgt – wie zuletzt das „Tankstellendach“, der Soravia-Wing vor der Albertina. Und in Wien hat sich auch das Hier und Jetzt etabliert, u. a. mit dem MQ (Museumsquartier), in dem MUMOK und quartier21 junge Künstler und Liebhaber moderner Kunst anziehen; im Innenhof des MQ chillt man in den „Enzis“, die jedes Jahr anders aussehen – und damit ist Wien im schnelllebigen Heute gelandet! Und die Donau City? Ganz und gar trendig mit ihrer Skyline und hippen Stränden wie der Copa Cagrana!

**Das große Gürtelfinale**  
Und schließlich noch ein Blick in Wiens Zukunft. Eines der Projekte der Stadtplaner ist die Umgestaltung des Gürtels. Der stets verstopfte Verkehrsring mit sozialer Problemzone drumrum wird umgemodelt. In den Bögen der Hochbahn sind Läden, Ateliers, kleine Restaurants, sogar Gartenlokale entstanden, und eine neue Ausgehmeile ist auch im Werden. Im großen „Gürtelfinale“ soll noch einiges passieren, wie Sie auf S. 64/65 lesen werden! Vergessen Sie also nicht, das ganz neue Wien für sich zu entdecken!  
Herzlich Ihre

Birgit Borowski  
Programmleiterin DuMont Bildatlas

„Außergewöhnlich“



„Super Frühstück“



„Cooles Design“



„Top Lage“



Wie lautet wohl  
Ihre Gäste-Bewertung?

*Hollmann*  
BELETAGE

**Hollmann Beletage**  
**Design & Boutique-Hotel**  
Ihr Zuhause in Wien

1010 Wien, Köllnerhofgasse 6  
Tel +43 1 96 11 960  
hotel@hollmann-beletage.at  
www.hollmann-beletage.at  
www.hollmann-salon.at

56–69  
BEIM WALZERKÖNIG

*Wien gilt als Welthauptstadt der Musik: Ein goldenes Denkmal im Stadtpark ehrt Johann Strauß.*

DuMont Aktiv

- 37 *Radtour durch die City*  
*Mit dem Drahtesel zu den Schätzen der Habsburger*
- 55 *Wiener-Walzer-Blitzkurs*  
*Fitmachen für die Ballsaison*
- 69 *Wiens Untergrund*  
*Auf den Spuren des Kinoklassikers „Der dritte Mann“*
- 85 *Am Puls von Wien*  
*Sightjogging: Wien sportlich*
- 99 *Der „Rundumadum“-Weg*  
*Zu Fuß die Stadt umrunden*
- 111 *Wiener Wein verkosten*  
*Seminar in Klosterneuburg*



86–99  
SOMMER MIT SISI

*Schloss Schönbrunn, die Sommerresidenz der Habsburger, gehört zu den beliebtesten Zielen der Stadt.*



DuMont Thema



30–33  
**SCHLACHT UM DIE SACHERTORTE**  
*Sie gehört zu Wien wie der Stephansdom. Die berühmteste Torte Wiens hat eine legendäre Geschichte.*

DuMont Thema



50–51  
WIENER KAFFEEKULTUR

*Wiens Kaffeehäuser leben von ihrem Charme genauso wie von ihren Charakteren.*



### Titelthemen

- 38, 86 KAISERLICHE PRACHT Hofburg und Schönbrunn  
37, 85 SIGHTSEEING SPORTLICH Radelnd oder joggend durch die Stadt  
100 AUF INS GRÜNE Ausflugsziel Wienerwald

### IMPRESSIONEN

---

- 8 *Eindrucksvolle Ansichten aus der österreichischen Hauptstadt: die Hofburg, Sightseeing ohne Auto, Albertina, das Museumsquartier und ein Blick auf Schloss Schönbrunn*

### UM DEN STEPHANSDOM

---

- 18 *Streifzüge rund um den Steffl  
In den Gassen am Stephansdom lässt Wien seinen ganzen Charme spielen.*

DuMont Thema

- 30 **Die dunkle Königin der Torten**  
*Kein Wienbesuch ohne Sachertorte.  
Doch wer hat sie erfunden?*

- 34 Cityplan  
35 Infos

### HOFBURG UND UMGEBUNG

---

- 38 *Hinterlassenschaften der Habsburger  
Einst Schaltzentrale der Donaumonarchie, beherbergt die Hofburg heute wertvolle Sammlungen.*

DuMont Thema

- 50 **Besser als zu Hause**  
*Gespräch mit Susanne Widl, eine der schillerndsten Persönlichkeiten der Wiener Kaffeehaus-Szene.*

- 52 Cityplan  
53 Infos

### WIENTAL UND BELVEDERE

---

- 56 *Beiderseits der Wien  
Naschmarkt, Stadtgarten und Parade-  
stücke des Jugendstils flankieren den  
kleinen Fluss in der Innenstadt.*

DuMont Thema

- 64 **Vom Schmuttelkind zum Szeneviertel**  
*Der Wiener Gürtel stellt die Städte-  
planer vor große Herausforderungen.*

- 66 Cityplan  
67 Infos

### AN DER DONAU

---

- 70 *Vergnüglich: Prater und Donaustrand  
Das Riesenrad im Prater ist nicht sehr  
groß, aber eines der Wahrzeichen der  
Stadt. Jenseits der Donau funkelt die  
Skyline der Donau City.*

DuMont Thema

- 78 **In den Armen der Donau**  
*Welche Großstadt besitzt schon einen  
Nationalpark in ihren Grenzen? Die  
Donauauen zeigen, wie der große  
Strom einst wirklich aussah.*

- 82 Cityplan  
83 Infos

### AUSSENBEZIRKE

---

- 86 *Sommerfreuden  
Nur eine Minderheit der Wienbesucher  
überquert die Ringstraße. Die, die es  
tun, besuchen vor allem Schönbrunn,  
die Sommerresidenz der Habsburger.*

DuMont Thema

- 94 **Goldbraune Versuchung**  
*Eine Liebesspeise von Einheimischen  
wie Touristen ist das Wiener Schnitzel.*

- 96 Straßenkarte, Cityplan  
97 Infos

### UMGEBUNG

---

- 100 *Es lockt das Grün im Wienerwald  
Zu den Vorzügen Wiens gehört die  
grüne Umgebung. So gilt der Wiener-  
wald als besonders attraktive Wander-  
und Ausflugsregion.*

- 108 Straßenkarte  
109 Infos

### ANHANG

---

- 112 Service – Daten und Fakten  
117 Register  
117 Impressum  
118 Lieferbare Ausgaben

